

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 5 mai 2025
à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 5 mai 2025, à 19h.

10.02 Ordre du jour

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Mot de la mairesse et des élu.es.

10.03 Procès-verbal

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 avril 2025, à 19 h.

10.04 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1259864004

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 8 avril 2025.

10.05 Questions

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Période de questions du public

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1259516003

Adjuger à Construction Larotek inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 844 444,58 \$, taxes incluses, un contrat pour des travaux d'aménagement d'entrées charretières et reconstruction de sections de trottoirs sur diverses rues locales et artérielles de l'arrondissement de Montréal-Nord, autoriser une dépense de 59 111,12 \$, taxes incluses, pour les contingences, autoriser une dépense de 44 431,99 \$, taxes incluses, pour les incidences, pour une dépense totale de 947 987,69 \$, taxes incluses. Appel d'offres 1153 / 8 soumissionnaires

20.02 Appel d'offres public

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1256329001

Adjuger à Uniroc Construction inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour un montant de 623 521,96 \$, taxes incluses, un contrat pour des travaux de planage pour la réfection de pavage et la reconstruction de trottoirs sur le boulevard Industriel entre le boulevard Lacordaire et l'Avenue Jean-Meunier à l'arrondissement de Montréal-Nord, et autoriser une dépense de 93 464,98 \$, taxes incluses, pour les contingences et une dépense de 93 464,97 \$, taxes incluses, pour les incidences, pour une dépense totale de 810 451,91 \$, taxes incluses. Cette dépense sera entièrement assumée par la Ville centre. Appel d'offres 1151 / 5 soumissionnaires

20.03 Appel d'offres public

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1256329002

Adjuger à Construction Viatek Inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 234 190,56 \$, taxes incluses, le contrat pour des travaux de décohéssionnement et stabilisation pour la réfection de pavages et la reconstruction de trottoirs sur diverses rues de l'arrondissement de Montréal-Nord, autoriser une dépense de 46 838,11 \$, taxes incluses, pour les contingences, autoriser une dépense de 17 246,25 \$, taxes incluses, pour les incidences et autoriser une dépense totale de 298 274,92 \$, taxes incluses. Cette dépense sera entièrement assumée par la Ville centre. Appel d'offres 1152 / 4 soumissionnaires

20.04 Appel d'offres public

CE Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1259516001

Modifier le financement du projet de la réfection de la rue Matte afin de tenir compte du financement d'un montant de 2 239 340,77\$ net de ristournes obtenu du Service de l'Urbanisme et de la Mobilité (SUM) dans le cadre de l'approche des Quartiers inclusifs et résilients (QIR).

District(s) : Ovide-Clermont

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1259069001

Accorder une contribution financière de 27 950 \$ à l'organisme Les Fourchettes de l'Espoir pour la gestion des « Marchés du Nord » durant l'été et l'automne 2025, et approuver le projet de convention à intervenir.

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1258354001

Accorder une contribution financière de 8 400 \$ au Regroupement des Éco-quartiers (REQ) dans le cadre du projet de la Patrouille verte 2025, et approuver le projet de convention à intervenir.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 24 a) promouvoir la réduction à la source, le réemploi, le recyclage et la valorisation

20.07 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1253573007

Accorder une contribution financière de 2 500 \$ pour la persévérance scolaire à 5 écoles de Montréal-Nord notamment les écoles secondaires Calixa-Lavallée, Henri-Bourassa et Lester B. Pearson, l'École hôtelière de Montréal Calixa-Lavallée et l'École Amos, soit un montant de 500 \$ pour chaque école qui seront remises aux finissants lors des cérémonies de graduation et des Galas d'excellence 2025, et ce, à même le budget discrétionnaire des élu.e.s. pour l'année 2025.

20.08 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1253573016

Accorder une contribution financière de 750 \$ à l'Agence de Développement Durable de Montréal-Est Centre Nord (ADMECN) pour la tenue de diverses activités écologiques sur le territoire de l'arrondissement, et ce, à même le budget discrétionnaire des élu.e.s pour l'année 2025.

20.09 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1253573013

Accorder une contribution financière de 500 \$ à l'organisme Journée Cuisine Haïtienne afin de soutenir la tenue de la 7e édition de la Journée de la cuisine haïtienne qui se tiendra les 16 et 17 mai 2025 au Centre de congrès et banquets Renaissance, situé au 7550, boulevard Henri-Bourassa Est, à Montréal, et ce, à même le budget discrétionnaire des élu.e.s pour l'année 2025.

20.10 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1253573015

Accorder une contribution financière de 500 \$ auprès de la Fabrique de la paroisse de Sainte-Gertrude pour appuyer l'organisation du concert avec Marc Hervieux du 10 mai 2025 dans le cadre des festivités du centenaire de la paroisse Ste-Gertrude, et ce, à même le budget discrétionnaire des élu.e.s pour l'année financière 2025.

20.11 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1253573014

Accorder une contribution financière de 400 \$ à Nos Jeunes à Coeur afin de soutenir l'organisme dans les différentes activités sportives offertes à des jeunes de l'arrondissement, et ce, à même le budget discrétionnaire des élu.e.s. 2025.

20.12 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1253573017

Entériner une contribution financière de 300 \$ à la Troupe de danse Mapou Ginen pour la 11e édition de la levée de fonds annuelle Konbit (marathon de danse et de chant) qui a eu lieu le 4 mai dernier, et ce, à même le budget discrétionnaire des élu.e.s pour l'année financière 2025.

20.13 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1249738010

Modifier la résolution CA24 10 270 afin que soient remplacés les noms du Club d'âge d'or Stella Alpina Masculin, Club d'âge d'or Parc Ottawa et Club d'âge d'or San Marco II par le nom Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1257606001

Approuver et déposer les rapports mensuels du 1er octobre 2024 au 31 décembre 2024.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1257606002

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué du 1er novembre 2024 au 31 décembre 2024.

30.03 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1257606005

Approuver et déposer les rapports mensuels du 1er janvier 2025 au 31 mars 2025.

30.04 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1257606006

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué du 1er janvier 2025 au 31 mars 2025.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs - 1247987012

Déposer un avis de motion, présenter et déposer en vue d'adopter à une séance ultérieure le projet de Règlement RGCA25-10-0001-1 modifiant le Règlement RGCA25-10-0001 sur les tarifs (exercice financier 2025).

40.02 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1258311005

Déposer un avis de motion, présenter et déposer en vue d'adopter à une séance ultérieure le premier projet de résolution PP-067 afin de permettre la construction d'un bâtiment mixte de cinq étages comprenant deux commerces et 20 logements pour le 4105, rue de Charlevoix, soit le lot 1 412 714 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.03 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1258311003

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre l'agrandissement en aire d'implantation d'un étage en cour arrière du bâtiment situé au 3846-3848, rue Fleury sur le lot 1 413 657, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

40.04 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1258311004

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre l'agrandissement en aire d'implantation d'un étage en cour arrière du bâtiment situé au 6191, rue Greaves sur le lot 1 667 381, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

40.05 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1258311006

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir : permettre l'agrandissement en aire d'implantation et en hauteur pour l'ajout d'un logement au bâtiment situé au 10387, avenue Audoin, sur le lot 1 174 930, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

40.06 Règlement - Autre sujet

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1259864003

Autoriser dans le cadre des travaux de pavage et de marquage de la chaussée prévus sur le boulevard Industriel, entre l'avenue Moisan et le boulevard Lacordaire et sur le boulevard Maurice-Duplessis entre le boulevard Langelier la frontière Est de l'arrondissement, un dépassement des heures prévues à l'article 37 du Règlement RM 1500 sur l'ordre général dans la ville et ce, pour la durée des travaux, en 2025.

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des services administratifs - 1259595002

Nommer Mme Nahida Akter, à titre de technicienne greffe et archives au Secrétariat d'arrondissement, greffe et archives de la Direction des services administratifs de Montréal-Nord, avec la réussite de la période d'essai prévue dans la convention collective des fonctionnaires municipaux de Montréal, et ce, à compter du 17 mai 2025, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.02 Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des travaux publics - 1255579004

Autoriser la création d'un poste permanent de préposé à la signalisation, (numéro d'emploi 605740), groupe de traitement 14-010, à la Division de la voirie et de l'aqueduc, de la Direction des travaux publics, à compter du 10 mai 2025, en contrepartie de l'abolition du poste permanent de chauffeur de véhicules motorisés C (numéro d'emploi 600190), groupe de traitement 14-007, à la Division de la voirie et de l'aqueduc de la Direction des travaux publics.

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1259716003

Approuver la nomination des dix (10) nouveaux et nouveaux membres du Conseil jeunesse de Montréal-Nord.

51.02 Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs - 1259171004

Autoriser la mairesse d'arrondissement Christine Black à déposer sa candidature à titre d'administratrice au sein du conseil d'administration d'établissement du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Nord-de-l'Île-de-Montréal.

Marc-Aurèle Aplogan
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le 30 avril 2025